Biography: Writer and journalist Arno Jundze (1965) was born in the Latvian town of

Jaunpiebalga. He graduated from the Faculty of Education and has a PhD in philology. He

has worked in Latvian television for over 10 years, directing various programs dedicated to

culture and literature. Arno Jundze is an editor of the cultural news section for one of the

biggest newspapers in Latvia, and helps in shaping the country's most important art and

literary forums and outlets. He was a member of the council at the State Culture Capital

Foundation and chairman of the board of its literature department from 2010-2012. Jundze

has received numerous prizes for both his literary work and his work in television. He has

also published several children's books.

Synopsis: The main character, Ronalds Bergs, returns at long last to his native Riga. His life

to date has been spent firstly as a professional basketball player and then as bodyguard to a

Russian oligarch; he was shot in the line of duty and is still recovering from his injury. It's

high time for him to embark on a more peaceful life! In a department store, he runs into a

former schoolmate. The two of them used to be inseparable and decide their chance

encounter deserves a celebratory drink. Bergs learns that his old friend is now a professor

and research scientist, working on an international, European project investigating old maps

and researching ancient castle mounds and buildings.

**Excerpt** 

March 14, 1945. The north tower of Wewelsburg Castle, the round cabinet office. Heinrich

Himmler is smoking nervously. The expected outcome of the war is no longer a secret,

although no one with any commonsense has, as yet, come forward to announce the terrible

news publicly to Germany. Hitler, like a man possessed, still believes fervently in his

miraculous weapon, whilst his ideological loudspeaker – namely the propaganda machine

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

headed by Joseph Goebbels - continues zealously to broadcast its silly fairy tale in an

attempt to retain a semblance of combative spirit amongst the Germans. There will be no

miraculous weapon, however. Factories producing enriched uranium are destroyed by

bombing raids; the Vrils, airborne wonder machines devised by the Schauberger brothers,

are not made for war fare but are instead outlandish, completely useless devices. A suitable

replacement for Otto Rahn has also failed to be found. Top-ranking Third Reich officials are

desperately attempting to formulate some sort of strategic defence plan despite the fact

that everyone, down to the last foolish Wehrmacht *oberleutnant*, knows the war is lost.

Adjutant General Wolff, faithful aide to the Reichsführer-SS Heinrich Himmler, now

also Minister of Internal Affairs and Deputy Chief of Staff, has been trying in vain on his

superior's behalf for the past month to contact the Allied Forces in order to draw up a

peace treaty and join forces against the greatest evil in twentieth century Europe -

communism. That is Himmler's plan. But the West is taking a break - like a great actress,

uncertain as to which suitor to take to bed. Himmler understands that the British and

Americans need time to chew it over. However, time is no longer on the side of a war-torn

Germany close to collapse. What is more, Western politicians would clearly have a hard time

explaining to their electorate exactly why, suddenly, at the end of the war, such a rokade

was necessary; joining forces with their former enemy to attack their erstwhile ally, one

which had shouldered the brunt of the burden of war. Such a prolonged silence is not,

therefore, a good sign.

With a heavy heart, Himmler has given orders to his adjutant, Heinz Macher, to

2

make preparations to demolish Wewelsburg. It is his castle; his cherished temple, complete

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

with a cabinet office styled as King Arthur's round table, a Hall of the Holy Grail and

ceremonial rooms for use by the chosen few. For now, detonation lines are being laid in

utmost secrecy, but how long will they be able to keep it swept under the carpet? The

secret section of the Ahnenerbe archive has been transferred elsewhere for safekeeping a

long time ago; the SS Leadership School in the castle has practically ceased operating.

Anyone capable of carrying a gun has been sent to the front. Thanks to his power and

influence, Himmler has succeeded thus far in keeping all those involved in special operations

under the castle roof. These operations have been long in the planning, their preparation

taking years and quite impossible to halt at just a moment's notice; especially in view of the

fact that all information pertaining to secret projects must be kept scrupulously under

wraps. Under no circumstances must it get into the wrong hands. Himmler believes the

organization he has created - following the blue print of the Jerusalem Knights Hospitallers

and Teutonic Knights – will, at some point after the war, be reborn and assume a new form.

He has made all necessary preparations to facilitate this; all the scholars have gone

underground, deep in intrigue, huge sums of money have been deposited in untraceable

bank accounts abroad, priceless collections of jewellery and property have been secreted

away around the world.

The Reichsführer's stream of thought is interrupted by his secretary, Ludtke.

- Herr Reichsführer, Obersturmbannführer Siegfried Wurz is here to see you! He asks

to be received.

"Damn, hasn't he fallen at the front yet?" Himmler thinks to himself, saying out loud,

"Tell him to come back in a quarter of an hour!"

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

Himmler's secret artefacts programme. Despite promising initial progress made by

The unsuccessful search for the Testimonial Ark is one of the greatest failings of

the Ahnenerbe Institute in the Thirties, it disappointingly all came to nothing. Staging

Otto Rahn's suicide had been a mistake. They should have tortured him with

electrodes, pushed needles under his nails, beaten him senseless, anything to make

him speak and divulge all he knew! Hindsight is a wonderful thing, Himmler reflected

bitterly. Back then, when the Second World War was yet to begin, he had decided

otherwise. Who could have guessed that Otto Rahn would take them all for a ride,

and so skilfully at that, even in his research notes! After a year and a half of

painstaking work, Otto Rahn's diaries, when finally deciphered, revealed nothing but

mumbo-jumbo. The mystic Karl Wiligut was of no use to them, either. His

involuntary early retirement had only worsened his carefully hidden nervous

disorder - Wiligut now being the only one other than his doctor able to withstand

the rantings of his delirium: Reichsführer Himmler most certainly had no time for it.

The three replacements groomed to take Otto Rahn's place had failed to fulfil

expectations. The brightest of them, Udo Hecht, had been hit by a random bullet

during gunfire between the local police and Italian partisans in early 1943. Another,

the over-eager idiot Baldur Moll, had got covered in shit like a baby, paying for

information passed on to him by a cheating Jew in Jerusalem who, astutely, was

working for the Russian secret service. A game of pure disinformation played by

Stalin! When it all came out, Himmler personally gave the order for Moll to be

eliminated on the quiet. To say nothing of that Siegfried who had initially been

4

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

allocated Scandinavia and the Baltic countries – a region offering few prospects of

success. He was of no use at all!

Fifteen minutes later, the storm unit leader, Obersturmbannführer Siegfried

Wurz is shown into Himmler's office and starts to greet the German Minister of

Internal Affairs according to protocol, with full honours.

- Herr Reichsführer...

Alright, slow down, Obersturmbannführer! Himmler crushes Wurz's zealous

dedication – We are not on military parade! Stop shouting and state your business!

Herr Reichsführer! I am on the right track! I am not certain whether it is actually the

track to the Ark itself or something else, very closely linked to it. If you only give the

word, I am ready to rise to the challenge, I would give my life ...

- Hold your horses, Wurz! – Himmlersays dryly, thinking to himself, "Where were you

two years ago, Obersturmbannführer?"

Herr Reichsführer! I have finally managed to crack Otto Rahn's notes! The key to this

was the discovery that the most important section required the use of a double

code, so the decoded text needed to be decoded a second time. Very clever! I have

just discovered that he kept secret the location of both the Testimonial Ark itself and

related artefacts. According to his notes it appears that, in the thirteenth century,

these artefacts were divided between the three leading Orders: the Teutonics, the

Maltese and the Templars. The artefacts were hidden in different places. One

section of Rahn's notes, which I have deciphered by means of a special key of my

own recent devising, provides indication on the hiding place where one of them is

5

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

kept. You will never believe it, Herr Reichsführer! It is Courland! All the time Rahn

spent there was not in vain!

Good work, Wurz! -a smile spread over Himmler's face. - Excellent! You are aware

of what is happening on all fronts. I cannot simply assign you a special unit and all

necessary accoutrements. We will proceed as follows - I shall expect you at eleven

o'clock this evening, here in my office. We will look at it all together and decide

where to take it from there.

As Obersturmbannführer Wurz, flying high on the wings of such praise, heads off to prepare

the necessary paperwork, Heinrich Himmler calls for his adjutant.

Ludtke, who is head of security this evening? – he inquires.

Second squadron! Obersturmbannführer Pototsky!

Tell Pototsky, when he starts his shift, to ready a stretcher. Shortly before midnight,

he will need to bring two guards to my office to carry an officer's body down to the

basement. You, Herr Ludtke will need to do me another favour. At twenty-three

hundred hours, Obersturmbannführer Wurz is expected, with a report. Ensure that

no one is loitering in the vicinity at that time. When I ask you to bring us some tea,

you will enter my office and shoot Wurz in the head. He will fall for his Führer and

country. I trust you will not delude me, Herr Ludtke! Yes, and afterwards ensure that

the second squadron, including Pototsky and his brave men, are sent no later than

the end of the week to whichever front is the bloodiest.

You have no reason to doubt me, Herr Reichsführer!

When Ludtke has closed his office door, Himmler lights an unfiltered roll-up.

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

"Unfortunate for Wurz, of course!" he reflects. "But better a bullet from your own

people than falling into the Allies' hands at the end of the war and giving away the

Ahnenerbe secret programme. I might have sent Wurz to Courland, of course. But

would there be any point? Now, when the war is lost? Let that ridiculous Goebbels

carry on with his nonsense about a secret weapon, he doesn't even believe it himself

anymore. Given that most undercover arms factories in Germany have been

bombed, there are no grounds for harbouring such hopes. If this highly significant

artefact has lain hidden for so many centuries, surely it is preferable to leave it there

a while longer. What matters is that I, Heinrich Himmler, will now know where to

look for it."

However, the Reichsführer cannot foresee what the future holds. A month

later, Hitler is informed that Himmler has instructed his faithful aide, General

Wolff, sidestepping the Reichstag, to commence secret negotiations with the Allied

Forces. The Reichsführer manages to make his escape and go into hiding, evading

arrest by the henchmen of an enraged Hitler. But the good fortune of this sickly-

looking man, who had started his career as a humble agriculture student, would be

short lived. Soon after the end of the war he would be detained, carrying false

documents, by the British Allies. His true identity would be established, yet despite

trying to strike a deal, something goes awry for Himmler. The official version of

events states that, realizing that the game was up, Himmler bit into an ampoule of

cyanide and took Otto Rahn's secrets with him to the

grave.

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

\*\*\*

On Tuesday afternoon, not having eaten since the previous evening, we

headed for the Doge's Palace to get tickets. Our abstinence had nothing to do with

Weight Watchers - wouldn't it have been great if, whilst sitting it out in our hidey-

hole in the prison, one of us had to use the bog? I had grabbed a bottle of mineral

water and a few chocolate bars so that neither of us would swoon with hunger at

the crucial moment. More importantly, Linda had found a wig so that, if need be, she

could transform into a platinum blonde at a moment's notice. The colour actually

really suited her, but she was having none of it!

We bought our tickets at the palace ticket office but still had plenty of time to

spare so went for a long walk through the narrow streets of Venice. As the day grew

even hotter, we were occasionally aware of how the city stank of algae from the

canals, slighting marring that feeling of perfect bliss. An hour and a half before the

Doge's Palace museum was due to close, tanned and exhausted, we made our way

back to St Mark's Square for a tour round the palace halls, their main attraction

being the unique carved ceilings and frescoes. For a while, we circled around the

palace gradually getting closer to the Passage of Tears leading to the unwelcoming

prison cell.

As always, my partner made a show of herself as she went through a side

passage into the prison cell I had chosen as our hideout. Unfortunately, she got

wedged in the narrow dead-end just like Winnie the Pooh. What an admirable

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

woman! You would be forgiven for thinking that God had glued her together from

two disparate parts. Her brain was like a computer and you couldn'tcall her

unattractive, indeed at times she was quite appealing and charming. But Linda's

other half was prone to act like an utter fool. Clumsy, awkward, slow – a complete

goose.And I was set to break

into one of Europe's most famous museums with her as a partner!

I worked up a real sweat pulling Linda out of the side passage. I still don't

understand how she managed to get stuck in it. We were lucky that there were no

museum guards around just then, as we were in an area reserved for museum

personnel only. We eventually made it to our hiding place, where I had to shove

Linda into the stone niche in the prison cell wall, just like a bag into the overhead

locker on a plane.I couldn't resist telling her she needed to start working out.

Irritated, she just hissed at me to shut up.

Lying in the dusty niche in silence was absolute agony. We couldn't talk or

play any sort of game as the glowing phone screen would have given us away. And

we could hardly go to sleep, what if, heaven forbid, one of us started snoring – what

if someone heard? There were several suspenseful moments when museum guards

patrolled round, checking the space. The adrenalin rush was even stronger than

those times in a basketball match when the two teams were neck-a-neck and one

basket would decide the game. Linda sat as quiet as a mouse and, this once, luck was

on our side – we went undetected. Around eight o'clock in the evening everything

quietened down; the Passage of Tears was most likely locked up and we were able to

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

relax a little but, half an hour later, the noise started up again. Three people – two

men and a womanjudging from their voices - were discussing something animatedly,

going first to one side and then, carrying something heavy, to the other. At the first,

we thought they were coming to get us but then, thankfully, it turned out they had

another reason for coming here. I understood just two words from the whole

conversation - Antonio and idiot. It sounded as if someone had forgotten to do

something.

Then, I heard the iron bars across the Passage of Tears clanging shut. The

prison was plunged into silent darkness. We patiently continued our wait, having

agreed to start moving at midnight. When the time came, I clambered out of my

hiding place, stiff and aching from my protracted stay and, in the darkness, felt my

way to Linda. Ms. Mīļā, quite contrary to our agreement, had fallen asleep. Thanks

goodness she didn't snore! I woke her up, covered her mouth with my hand and

whispered in her ear not to make a noise as it was time to get going. Unlike myself,

she looked quite sprightly. Crawling out of her niche she stretched, brushed the dust

off and switched on the computer with the receiver. I guessed something was not

working properly when I saw the rather worried expression on her face, lit just by

the screen in the semi-darkness.

- The walls are too thick here,- Linda whispered finally. – There's no signal! I've got it

on full power, but it's not enough.

We need to get closer to the transmitters! – I whispered back to her. – Follow me!

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

As it turned out, we didn't have to go far. As soon as we came out of the cell into the

corridor, the signal was fine. Linda stored her equipment in a niche in the wall and,

one by one, started disconnecting the surveillance cameras, replacing their

recordings with those from the previous night. To avoid any slight variations, she

used the recording starting at half past twelve. In fifteen minutes, all was done.

- Now the guards are carefully watching the recording! – Linda gave a satisfied smile. –

thinking the CCTV cameras are working just as usual.

We were a third of the way through our task. Opening the Passage of Tears with a

crowbar was a doddle. I quietly eased open the barred door and we looked at each

other.

Let's go and get what we need, - I whispered.

We returned to the cell where I removed the plate of armoured glass, fake bone,

tube of glass glue, small trowel, ultrasound resonator and tranquilizer-filled syringe

from the hiding place. We stopped stock still in the hall just outside the guard's

quarters. The crucial moment had come! Linda now had to get changed and

transform into an irresistible sex goddess. I was counting on her now to pull out the

purposeful Linda, capable of handling anything, and not the silly goose liable to

upturn every pot on a flat surface. I glanced at her –it seemed improbable. Linda was

so edgy she looked ready to pass out any minute. I quietly put my armful of things

down and hugged her.

You can do it, pull yourself together!

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

She pressed her body against mine, and for a while we stood perfectly still. I felt her

trembling.

It will be fine!-she whispered after a moment and pushed me away. - I have to

change!

We had agreed that, before Linda's grand entrance, I was to crawl quietly across the

corridor leading past the partially glazed guards' booth. The glass window in its wall was set

about a metre and a half from the ground. If that had not been the case, my plan wouldn't

have worked. I took the syringe which, erring on the side of safety, I had filled with enough

tranquilizer to floor five people, and headed towards the unknown. Luckily, this part of the

palace had flagstones instead of the squeaking wooden flooring elsewhere. The corridor

leading past the guards' booth- installed like a bird cage on the left side of a once wide

passageway - began at the end of the hall on the other side of the wall. This wall, just like

the booth itself, must have been built quite recently; its sole function that of concealing the

booth from museum visitors' view. No doors, no bars, I simply unhooked the red velvet

cord and headed into unfamiliar territory.

I had done it! I crawled unnoticed past the doors to the guards' booth and beneath its

glass covered section, then silently got to my feet and hid in the niche on the furthest side

of the room. The guards didn't notice me: their murmured exchanges and the sound of a

football commentary reached me from behind the door. Not bad! They were watching the

game while on duty! Now I had to wait for Linda to make her entrance. Three minutes went

by, five, seven... Time seemed to cease passing abstractedly but somehow went straight

12

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

through my brain. Every heartbeat echoed in my temples like a drumbeat. There was still no

sign of Linda.

"Linda, what's going on? Pull yourself together!" I thought to myself, terrified,

remembering Linda's desperately trembling body. Could she really have fainted from fear?

But, no! Here she came at last. Bright red lips, brassy make-up, virtually naked except for a

few gaudy strings with two, bright yellow fake flowers and an equally gaudy bra which

served only to make its contents stand out even further. A right little minx!

- Hello boys! Want to have some fun? – she beamed, waving to the guards behind the

glass just like a porn queen.

I didn't see what went on in the guards room. The low hum of conversation and match

coverage came to a momentary halt, followed shortly afterwards by a load crash and the

sound of two considerably surprised male voices.

At that point, Linda pulled a trick out of the bag that I hadn't expected of her. With

the grace of an Indian belly dancer, she traced her hand temptingly across her chest and

unhooked the front of her bra, graciously opening up both cups.

This was greatly appreciated by both guards. And by me. Mumbling excitedly in

Italian, the two of them lunged out of their booth towards the delicious, blonde, almost

naked donna before them. Like two tomcats after catnip. Two silently administered

darts and they both got a shot of the sleeping drug. The tranquilizer's effect was almost

immediate. A second later, both men lay on the floor at Linda's feet.

Don't look at me like that,- Ms. Mīļā stuttered, going as red as a beetroot and doing

her utmost, to no avail, to give some semblance of order to her alluring

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

appearance,— I had no choice. When the curly-haired one saw me, - she pointed to

the dark haired guard lying on the floor, - he fell off his chair. I was frightened the

other one,- Linda indicated the guard with the short cropped hair, - would press the

alarm button, so I opened my bra. It helped. You men are all such primates!

The whole time Linda was talking, I couldn't keep my eyes off her fingers as they adjusted

her skimpy scraps of clothing.

Will you stop staring at my chest!? Shame on you! - Linda exclaimed angrily. - You

should be thanking me for getting the guards out of their booth!

Linda, you are a genius! - my voice thick with sincere admiration. - An absolute

Venus!

To my mind, you're not thinking with your brain just now but with something else

entirely! - Linda grinned. - I'd better go and get changed, or I fear that you, my dear

basketball player, will start steaming at the ears! I'd like to cram this bloody wig

down over your eyes!

These were her words but her actions belied them as, turning to leave, she swung her hips

so seductively that I wondered if it could possibly be the same woman who a few hours

earlier had squatted like Winnie the Pooh, wedged in the narrow dead end in the prison cell

passage.

However, this was no time to get philosophical. While Linda was getting dressed, I

dragged the sleeping guards into their booth and sat them on the chairs at their desks. Let

them sleep it off, dreaming of the gorgeous blonde. Now we had two hours at our disposal. I

opened the cupboard. Everything was in perfect order. I glanced at the security control

Published by Zvaigzne ABC, 2016

panel. It turned out to be a model I knew well. Even better! From the look of things, some of

the rooms, including the basilica treasury, were hooked up to an activated alarm system.

After a moment's hesitation as I tried to ascertain whether the control panel was regulated

by another system, I decided to risk it anyhow and switched the alarm off in the interior

rooms, taking the keys with me. Linda came back at that very instant, carrying all her stuff.

It turned out that St Mark's Basilica was quite well lit at night, albeit rather spooky.

The bright street lights in St Mark's Square did most of the job; the light coming in through

the windows casting different shadows and semi-shadows. We had no problem finding and

unlocking the treasury. Using a suction cup, I fixed the ultrasound resonator onto the

armoured glass, set the power on the lowest setting, gave Linda some earplugs and put

some in myself. Then, I motioned to Linda to follow me and, just to be on the safe side, we

left the tiny room. I pushed the button. A dry cracking sound, despite the earplugs, stung my

ears unpleasantly. I don't know why that was, as ultrasound is supposed to have a frequency

beyond human hearing range. We went back into the treasury. The result was excellent!

The small piece of glass (measuring thirty by forty centimetres) hadn't shattered into tiny

shards but just four bits. It took a second to pick them up. I removed the relic from its niche

in the wall. Squeezing some glue onto each corner of the new piece of glass, I then placed

the fake bone into the niche. It was fractionally larger than its predecessor, but I concluded

that the difference in size was too insignificant to be noticeable. Then, I carefully glued the

new glass into place. I had seen this done several times in Russian garages. Nothing

complicated – the most important thing was not to smudge glue where it wasn't needed

and not to get any on your hands. "Push it in hard, hold it in place for five seconds and

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

don't slam the car door too hard for twenty-four hours," the mechanic had said. I held it for

almost a minute then carefully wiped the glued seam in the glass with the T-shirt which had

previously held the glass. It was perfect. No one would notice the difference.

What are we going to do with these bits of glass? Linda asked.

We'll take them with us and chuck them in the canal! If they're found here they

might attract unwanted attention. Gather our stuff together and we'll get back to

the prison!

We checked around carefully to make sure we hadn't left anything behind, even wiping

over any surfaces where we might have left finger prints, before locking the door and

heading back. Both guards were still lost in a dreamworld. To be doubly safe, I wiped

over anything in the guards' booth to erase any possible finger print traces and switched

the alarm back on.

We should go to the bathroom, no chance of a comfort stop in the prison, - Linda

suddenly suggested, like an old granny. So we did.

About half an hour later we were back in our cell. Just in time! The computer screen

was already signalling that the battery had just fifteen minutes of life left. The recorded

programme obviously took up more power than the usual operating setting. Linda

quickly switched the surveillance cameras back to their usual direct transmission setting.

The moment of transition from the recording to direct transmission was marked by

nothing more than a slight darkening of the screen lasting a tenth of a second.

Sitting against the cold prison wall, we waited for dawn. It was a rather nail biting

interim - what if the guards came around and kicked up a commotion? But

everything went precisely according to plan. I could only imagine that the men, when

they came to, rushed to check all they needed to and concluded that everything was

as it should be. They wouldn't have found anything unto ward on the CCTV

recordings - not a blonde in sight! Although if the recording was to be examined

frame by frame, they might have discerned an inexplicable strap, but that certainly

wouldn't have been detected while rewinding the recording. And besides, CCTV

cameras have been known to play tricks sometimes. It became apparent that, after

checking the recordings, the guards must have calmed down and decided they'd do

well not to mention anything about the half-naked blonde girl, assuming they

remembered anything about her themselves. Who would ever believe them? Most

likely, they would say they had nodded off on duty, dreamt the whole thing, they

might even end up being teased about it.

At eleven o'clock the next morning, dead tired but without having attracted

any unwelcome attention, we left the museum under the cover of a group of

German tourists. As inconspicuously as possible, I threw the shards of glass and the

CCTV transmitters into the canal. Afterwards, of course, we went back to the hotel.

Within moments, the shin bone of Saint Procula, also known as Claudia, lay on the

table in front of us.

It's a shame, but we're going to have to break it, - Linda sighed.

I took the ancient bone in my hands and, as one might see in the sort of religious

literature I had read more of over the past two weeks than at any other stage of my life,

a flicker of illumination descended upon me.

Published by Zvaigzne ABC, 2016

More information: info@latvianliterature.lv

- Sorry Linda, but I'm a Dutchman if this bone has anything to do with the wife of

Pontius Pilate, - I said, picking the bone up by both ends and twisting my hands in

opposite directions.

And I was right. The bone cracked and the central section rotated under the force,

splitting in two. Inside was a yellowed, rolled-up parchment. The perfectly smooth

rims on the bone's edges were a testament to the mastery of workmanship of

whoever had created it.

- So simple! – Linda exclaimed and carefully unrolled the parchment. There was no

denying that what lay before us was the second part of the map. We also noted, to

our dismay, that it was in rather poor shape.

Luckily, however, it was just about possible to make something out on it.

We should scan it!

- Certainly! But we should take a photo of it first, before it disintegrates entirely. Then

I wouldn't mind getting something to eat!

- What are we going to do with that? – Linda, unsure, waved towards the fake bone of

Claudia.

Well, unless you want to keep it as a souvenir, I suggest throwing it in the canal on our way

to a restaurant, - I said. - In my view, even if it is a real bone, its history is of no relevance to

its owner. That's obviously no sacred relic! There's no way that a devout Catholic would

have made a card-holder out of the shinbone of Saint Procula, wife of Jesus' procurator!

Whoever hid this map was a mastermind. Times change, churches undergo renovations, but

relics are eternal. No one doubted their verity, even if they sometimes merited further

Published by Zvaigzne ABC, 2016 More information: info@latvianliterature.lv

Excerpt

Translated by Žanete Vēvere-Pasqualini

investigation. I'm also guessing that my plaster-cast imitation will be long revered and stored

with due respect. Linda, do you realize, we have just carried out the perfect break-in at St

Mark's Basilica? To my mind, we deserve to share a bottle of good wine.